

S E N T È N C I A

Magistrats Srs.
Jean Marie FERRANDEZ
Concepció BARON MORA
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Andorra la Vella, vint-i-set de novembre del dos mil tretze.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la Causa núm. TC-127-2/11 seguida pels presumptes delictes major de possessió de producte estupefaent cocaïna destinada al tràfic, menors de consum continuat i de consum en lloc públic de producte estupefaent cocaïna i contravenció penal continuada de consum privat de producte estupefaent marihuana, contra O.N.A.R., nascut el dia 27 de setembre del 1983 a Barcelona, fill de Francisco i de Maria Pilar, de nacionalitat espanyola, solter, de professió comerciant, i defensat per la Lletrada Sra. Montserrat Balart Torrequebrada, sent part acusadora el Ministeri Fiscal representat pel Sr. Ivan Alis Salguero, i actuant de ponent el Magistrat Sr. Jean Marie Ferrandez, havent designat el Tribunal, ponent per la redacció de la sentència, la Magistrada Sra. Concepció Baron Mora.

RESULTANT: són fets provats que, vers les 02.05 hores del dia 4 de desembre del 2011, el processat O.N.A.R., nascut

TRIBUNAL DE CORTS

el dia 27 de setembre del 1983, de nacionalitat espanyola i sense antecedents penals, fou controlat per Agents del Servei de Policia en possessió d'un embolcall que contenia 0,883 grams de producte estupefaent cocaïna, essent la resta dels 4 grams que pocs dies abans havia adquirit a un tercer, no identificat, a la vila de Santa Coloma, pel preu de 240 €.

El processat reconeix ser consumidor regular d'aquest producte, així com també de marihuana, que efectuava tot sol al seu domicili o al seu vehicle Volkswagen Golf, matrícula (...) estacionat al carrer, fent una despesa aproximada de 120 € mensuals.

A l'escorcoll practicat es trobà a l'interior del vehicle ans citat varis sobres contenint diversa documentació i un total de 1.636,15 € (120 + 200 + 1.316,15 €) en efectiu.

Al registre domiciliari efectuat amb el seu consentiment els Agents de Policia trobaren diverses bosses de plàstic amb retalls semblants a l'embolcall incautat i una caixa de medicaments HIBIGRIPAL.

RESULTANT: que el Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'un delictes major de possessió de producte estupefaent cocaïna destinada al tràfic, dels delictes menors de consum continuat i de consum en lloc públic de producte estupefaent cocaïna i de la contravenció penal continuada de consum privat de producte estupefaent marihuana, tipificats, respectivament, als articles 282.1, 284, apartats 1 i 2, i 499 del Codi Penal, sent l'acusat responsable penal en tant que autor, pel qual demana se li imposi la pena de dos anys de presó condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de quatre anys, multa de sis-cents euros i pagament de les despeses processals causades, interessant el comís dels diners i del telèfon mòbil incautat, així com la destrucció del producte estupefaent intervingut.

TRIBUNAL DE CORTS

A l'acte del judici oral confirma la seva qualificació provisional, afegint que a l'escorcoll domiciliari es trobà, tal i com figura en autes, un ganivet amb restes de cocaïna i que l'exàmen del contingut del seu telèfon mòbil evidència nombroses trucades emeses i rebudes amb persones relacionades amb els productes estupefaents, destacant el fet que moltes d'aquestes s'efectuaren des de cabines telefòniques.

RESULTANT: que la lletrada Sra. Montserrat Balart Torrequebrada, advocada de l'acusat, manifesta el seu desacord amb la relació de fets i qualificació jurídica efectuades pel Ministeri Fiscal.

Nega que el seu representat es dediqui a la venda de productes estupefaents, limitant-se el seu contacte amb aquest món al propi consum.

Els indicis per sustentar dita acusació de la part del Ministeri Fiscal són insuficients, atès que com ja es va poder demostrar durant el tràmit d'instrucció els diners en efectiu trobats en la seva possessió són plenament justificats per la documentació aportada, que figura als autes (folis 103 i ss), on es demostra que eren la resta dels diners facilitats pel seu empleador, empresa AXO Comunicació i Another Grup, per tal de fer front i pagar les despeses de la festa nocturna organitzada per aquella mateixa nit, sent una persona amb feina estable i ingressos regulars.

Afegeix que l'anàlisi del seu mòbil tampoc és significativa ni per el número de trucades, tenint en compte el període examinat, ni per les persones relacionades.

Accepta, això sí, el consum de producte estupefaent des de fa almenys dos anys, efectuat de manera regular, per la qual cosa els fets serien únicament constitutius d'un delictes menor de possessió de droga tòxica pel propi consum i consum privat continuat de producte estupefaent cocaïna, tipificat a l'article

TRIBUNAL DE CORTS

284.1, discutint igualment que el consum dins del vehicle propi es consideri lloc públic. Els fets serien igualment constitutius de la contravenció penal continuada de consum de marihuana, de l'article 499 del Codi Penal.

Demana que la pena a imposar no sigui superior a tres mesos de presó condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys, i multa de tres-cents euros. Demana se li retorni el mòbil i els diners incautats, confirmant així a l'acte de la vista oral el seu escrit de qualificació provisional.

CONSIDERANT: que els fets declarats provats són legalment constitutius d'un delicte menor de possessió de droga tòxica cocaïna pel propi consum i consum de dit producte privat i en lloc públic, tipificat a l'article 284, apartats 1 i 2, del Codi Penal, i de la contravenció penal de consum de marihuana, de l'article 499 del mateix text legal, doncs l'acusat al moment de la seva detenció i control fou trobat en possessió d'un embolcall contenint cocaïna, producte del qual, segons pròpies declaracions, havia consumit en el seu domicili i anava també destinat al seu consum.

No és considera acreditat el delicte de tràfic de producte estupefaent, venda de cocaïna, del que l'acusa el Ministeri Fiscal, atès que els indicis apuntats pel representant públic són insuficients per sustentar una sentència condemnatòria.

En primer lloc, a l'escorcoll domiciliari practicat no se li trobà cap altre producte estupefaent diferent del que duia a sobre al moment del control i que procedia del que havia adquirit uns dies abans pel propi consum. L'acusat reconeix consumir d'aquest producte últim de manera regular encara que esporàdica (caps de setmana), havent-ho augmentat els darrers dies per l'estres i pressió laboral. En segon lloc, just és remarcar que els diners en efectiu trobats a l'interior del vehicle (1.316,15 + 120 + 200) juntament amb altra documentació ha quedat acreditat que formaven part de la quantitat (4.500 €) entregats pel seu patró per tal de fer front i pagar les despeses i factures

TRIBUNAL DE CORTS

dels esdeveniments nocturns que l'empresa AXO Comunicació i Another Grup organitzava en locals nocturns del Principat i, en concret, aquella mateixa nit a la discoteca LUPART de la vila de Santa Coloma on fou controlat.

Igualment convé destacar que la trobada de bosses al seu domicili, així com un ganivet amb restes de cocaïna, (aquest darrer fet explicat perquè acabava de consumir) són indicis insuficients per contradir la seva versió, doncs, tal i com relleva la seva defensa, no es va trobar cap balança de precisió, sent una persona que gaudeix d'una feina estable amb salari mensual de 1.600 €, més altres 700 € de en comissions.

En el mateix sentit procedeix dictaminar sobre el resultat de l'anàlisi del contingut del seu aparell telefònic, perquè si bé hi ha un important nombre de trucades telefòniques, aquestes apareixen justificades per relacions d'amistat i professionals (venda d'entrades, Dj, contactes amb locals, fotògraf...) segons declaracions dels diferents testimonis, obrant en autes (foli 596), sense cap relació amb el consum de productes estupefaents i pel que procedeix decretar la seva absolució pel delictes major tipificat a l'article 282.1 del Codi Penal del que venia acusat.

CONSIDERANT: que del delictes menor i contravenció penal, més amunt referenciats, articles 284.1 i 2 i 499 del Codi Penal, és responsable penalment en concepte d'autor l'acusat O.N.A.R. per haver realitzat personalment els fets punibles de conformitat amb les disposicions dels articles 20 i 21 del Codi Penal, havent reconegut i acceptat els fets el propi acusat.

CONSIDERANT: que no concorren circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

CONSIDERANT: que no procedeix efectuar cap pronunciament en matèria de responsabilitat civil.

TRIBUNAL DE CORTS

CONSIDERANT: que procedeix decretar el comís i destrucció de la droga incautada i, alhora, compte tingut l'absolució acordada pel delictes major de tràfic, ordenar el retorn del mòbil, així com dels diners en efectiu que foren incautats a l'acusat O.N.A.R..

CONSIDERANT: que d'acord amb el que disposen els articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, cal imposar a O.N.A.R. el pagament de les despeses processals causades.

VIST les disposicions legals aplicables al present cas, el Molt Il·lustre Tribunal de Corts,

F A L L E M : que hem d'absoldre i absolem O.N.A.R. del delictes major de possessió de droga tòxica cocaïna destinada a la venda, del qual venia acusat pel Ministeri Fiscal.

Que hem de condemnar i condemnem O.N.A.R., com a responsable penal en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, d'un delictes menor de possessió de droga tòxica cocaïna pel propi consum, consum privat i en lloc públic d'aquest producte, a la pena de VUIT MESOS DE PRESÓ CONDICIONAL, fixant el termini de suspensió de la condemna en dos anys i MULTA de TRES-CENTS EUROS (300 €), i de la contravenció penal continuada de consum de marihuana, a la pena de MULTA de TRES-CENTS EUROS (300 €), així com el pagament de les despeses processals causades.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal en el termini de 15 dies naturals següents a la notificació.

Així per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.

TRIBUNAL DE CORTS
